Bijou
Story:
Yoon Hee Lee
Art:
Kara
Condensation
1
Destination Heaven
Chronicles

Destination Heaven Chronicles
Chapter 01 Credits
Scanned: Vanderguard
Translated: ruu_chan
Cleaned & Edited: Vanderguard
QC: Vanderguard & suey
www.condensation.us
"Wipe smokin'"
We need editors and translators!
Please join our staff if you can help!
Condensation

I don't like this, but I like that!
If something doesn't work, make it work!
If there's something you desire, take it!
I think and act recklessly -
true to my style.
But that's my best quality.
Don't need stuff like worries.
If you think you can,
you can do it.

The future is a boundless thing.
to find myself in, that eternal space
just may be a very difficult thing.
but the choices that I make will always be
the only correct answer.
Condensation

With no regrets.
With no signs of weakness.
I go forth on my own path!

BIJOU ORIGINAL • BIJOU ORIGINAL • BIJOU ORIGINAL • BIJOU ORIGINAL • BIJOU ORIGINAL • BIJOU ORIGINAL

DESTINATION HEAVEN CHRONICLES

"THE SEARCH FOR A HEAVENLY BEING ON EARTH"

1

STORY: YOON HEE LEE

ART: KARA

BROUGHT TO YOU BY THE ANGELS OF **Condensation**
WWW.CONDENSATION.US
#CONDENSATION@IRCHIGHWAY.NET
HTTP://GROUPS.YAHOO.COM/GROUP/CONDENSATION

Notes from the Author's

Ah, even the beginning was difficult. I really wanted to do a lot of preparation
I had planned to try out many different styles for the characters and select the best ones, as well as compare and contrast between many outfits and pick out the nicest. I also wanted to make at least the concept sketches for the entire first volume before even starting the weekly submissions!!
But reality is harsh.
It was a very short amount of time after <Biyou> finished releasing <Demon Diary>, so there was no time for speculations ~_~;;
There are so many parts I could have done better in, that there were times when I lost sleep over my regrets
My heart also grieves at the fact that I can't reply to the e-mail and fan letters that all of you have sent me.
At the moment, all I can do is work hard
<DHC>'s art style is a little different from <Demon Diary>. Some people say that <Demon Diary>'s style was better, but when I received the story for <DHC>, the image I thought of was a bit more modern and lighthearted
Well, all that aside, I believe that Kara's Original Art Flavor is still alive.
I hope that you'll have a wonderful time as you read!

The artist that is always wishing to be one of change, Kara ~~

After grumbling about wanting to see a new story featuring characters of various unique styles and extremely cute bishounens and bishoujos, I ended up writing it myself
After much bouncing and rolling around, the characters have finally come to this point
Back before the writing, in the brainstorming stage, Ah Hin was the main character,
But it ended up with Dong Yun being in center stage
Thanks to that, there are times when the focus and gaze shifts to Ah Hin rather than Dong Yun
(Yup, I have a great weakness for cute characters. Pretty things are great, aren't they. ^)

Although all around, there is a cast of a perverts, a sister-complex patient, and even someone who nearly became the main character instead... Dong Yun, since you're the main character hang in there, and win it out energetically. (Am I just being irresponsible?^)

Either way, the story of a runaway angel Dong Yun Hwang and the rest of the cast (__),
is beginning now.

Story Writer Yoon Hee Lee

CONTENTS

Part 1

THE RED EARTH CHAPTER 12

Part 2

THE SCHOOL TRIP CHAPTER 154

Part 1

The Red Earth Story

HONORED CHUN YOO, ARE YOU STILL ASLEEP?
GOD IS ASKING FOR YOU.
A DEMON SERVANT HAS BEEN SENT FROM HELL TO DISCUSS YOUR MARRIAGE
Don't be shy now~
HONORED CHUN YOO?
SLIP

#Condensation@IRCHighway.net

TA DAA
!!
flap
I'm never getting married
Since that old geezer God
started this whole thing, let him go
because I never ever will.
Even if I die!!
CHUN
CHUN YOO HAS
DISAPPEARED!!

CLINK
CRASH

CRASH
!!

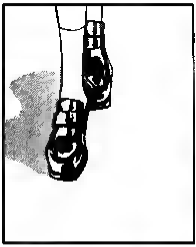
IT'S HERE!!

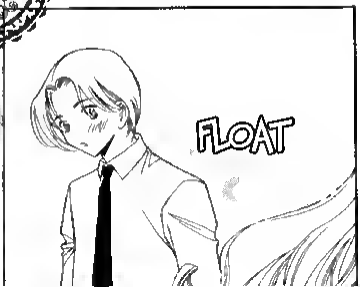
GOTTA PUT UP A BARRIER!!
KWL
AAK
AA
!
PAK
AWG

GRAB
NOW!!
DOE HYUN!
SHA
AK

EVERYTHING SHALL RETURN TO ITS RIGHTFUL PLACE.
SPIRIT SEAL
FLASH

THUD
AAARGH
IT'S ALREADY 5AM!! EVEN IF I SLEEP NOW, I'LL ONLY GET AN HOUR!!
CHE, IT WAS A TOY? A DOLL'S SPIRIT, EH...
A LOT OF WEIRD STUFF IS MAKING TROUBLE, THESE DAYS
BUT ALL YOU DO IN SCHOOL IS SLEEP ANYWAY
NUH UH, I'M AWAKE SOMETIMES
GUILTY
OH, IS THAT SO
HEY, DON'T PATRONIZE ME!
CONDENSATION




FLOAT

WOW, SO PRETTY
ISN'T THAT CLASS 3'S AH HIN?
SHE'S ALWAYS SO CUTE I'D LIKE JUST ONE DATE WITH HER...
POOR THING
YOU STILL HAVEN'T GIVEN UP
Ah Hin is adored, eye candy of the entire male student body
HEH-
GIGGLE
GIGGLE
UHM...

IS THERE A WOO HYUN YOON IN THIS CLASS?
UHM... YES HE'S SLEEPING OVER THERE
SHOULD WE CALL HIM?
NO, JUST LET HIM KNOW HIS TEACHER WANTS HIM DOWN IN THE OFFICE RIGHT AWAY
BYE...
SHE'S REALLY PRETTY, JUST LIKE A JENNY DOLL
KYAH ♡ WE SPOKE TO HER.

Condensation

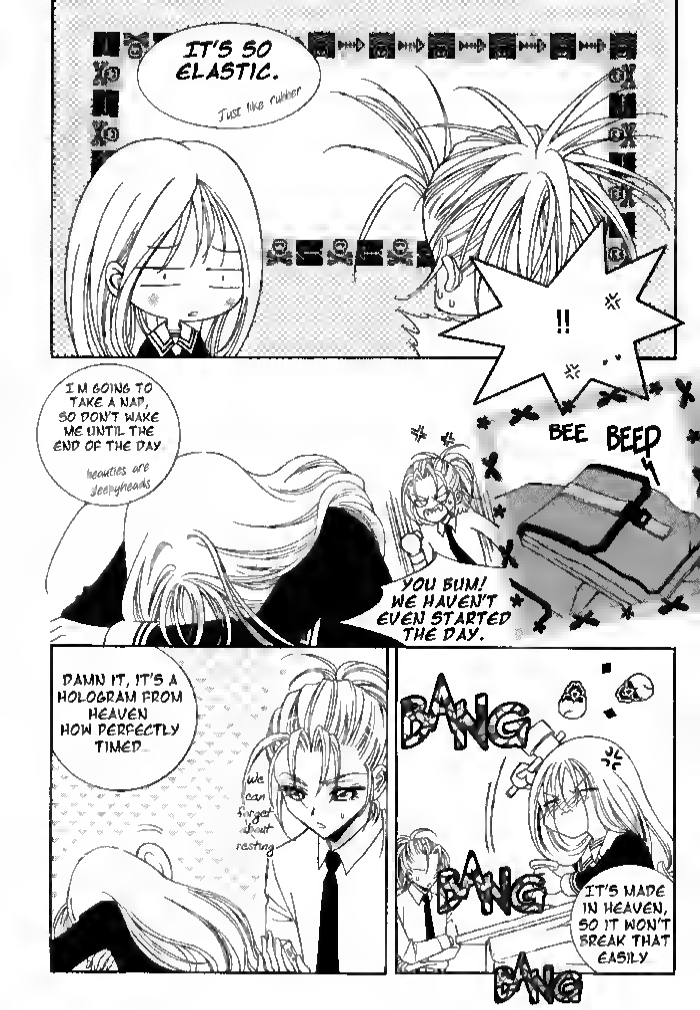
WWW.CONDENSATION.US

#CONDENSATION@IRCHIGHWAY.NET

HTTP://GROUPS.YAHOO.COM/GROUP/CONDENSATION/

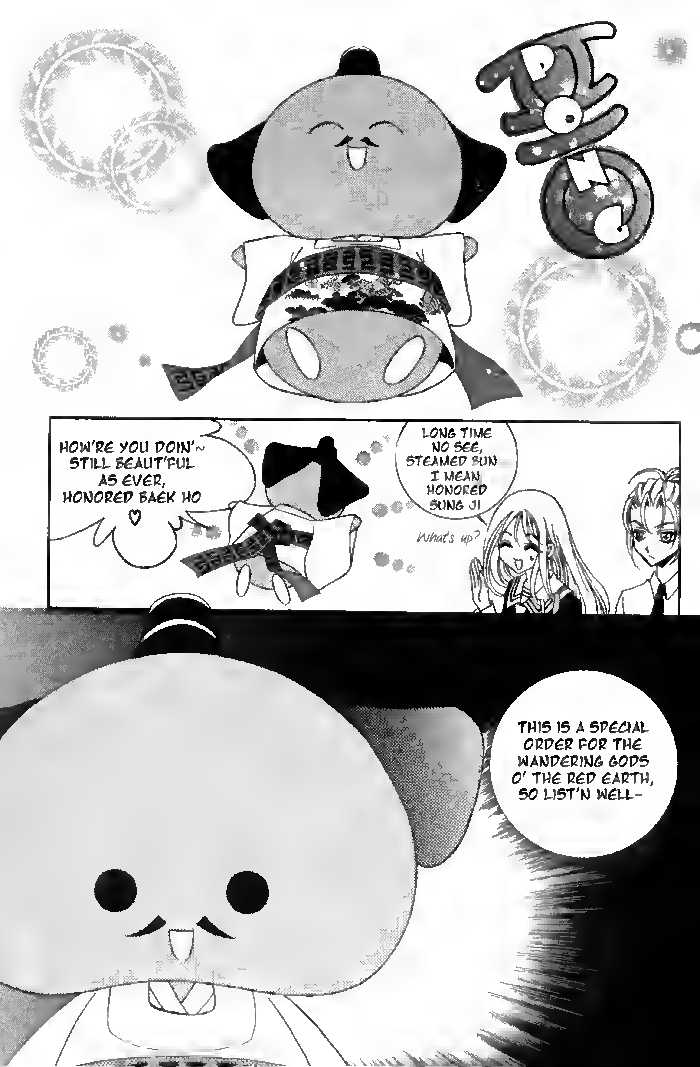
YAWWN~
I'M SO TIRED AND SLEEPY!
WELL, SINCE YOU STAYED UP ALL NIGHT, THAT'S TO BE EXPECTED.
LEE JUNG
ISN'T IT ABOUT TIME FOR YOUR BODY TO BE USED TO IT?

I STILL THINK IT'S JUST TOO MUCH
WE HAVE A NORMAL LIFE TO MAINTAIN TOO.
WHY DO WE HAVE TO LOSE SLEEP HUNTING AND BANISHING SPIRITS UNTIL DAWN?
IT CAN'T BE HELPED, SINCE THAT'S THE REAL REASON WHY WE'RE HERE
touch
STREE
EETCH
!!
BOUNCE
WHA-WHAT'RE YOU DOING ALL OF A SUDDEN?
GRABBING SOMEONE'S CHEEKS LIKE THAT!
WWW.CONDENSATION.US


IT'S SO ELASTIC.
Just like rubber
!!
BEE BEEP
I'M GOING TO TAKE A NAP, SO DON'T WAKE ME UNTIL THE END OF THE DAY.
beauties are feeblyheads
YOU BUM! WE HAVEN'T EVEN STARTED THE DAY.
DAMN IT, IT'S A HOLOGRAM FROM HEAVEN HOW PERFECTLY TIMED
we can forget about resting
BANG
BANG
BANG
IT'S MADE IN HEAVEN, SO IT WON'T BREAK THAT EASILY

HTTP://GR●UPS.YAH●●.C●M/GR●UP/C●NDENSATI●N

YAWN
LET'S OPEN IT HERE
BEEP
FLA
SH
whoosh


HOW'RE YOU DOIN'~ STILL BEAUT'FUL AS EVER, HONORED BAEK HO ♡
LONG TIME NO SEE, STEAMED BUN I MEAN, HONORED BUNG JI
What's up?
THIS IS A SPECIAL ORDER FOR THE WANDERING GODS O' THE RED EARTH, SO LIST'N WELL-

I'M SURE THA' YOU'VE HEARD 'BOUT THE ANGEL WHO ESCAP'D FROM HEAVEN.
!!
THERE ARE DISCUSSIONS O' MARRIAGE GOIN' BACK N' FORTH BETWEEN HEAVEN AND THE CURRENT EMPEROR O' HELL AT THE MOMENT.
SO YOU'VE GOT T'FIND HER AND BRING HER BACK TO HEAVEN BEFORE THE WEDDIN' CEREMONY.
CONDENSATION ~#CONDENSATION@IRCHIGHWAY.NET ~ WWW.CONDENSATION.US

EASIER SAID THAN DONE.
IT'S BEEN YEARS SINCE SHE RAN OFF, AND THERE'S STILL NO CLUES TO HER WHEREABOUTS HOW ARE WE SUPPOSED TO FIND HER?
WE'VE READIED A TOP-SECRET PIECE O' REFERENCE THIS TIME YOU CAN USE THIS HERE PORTRAIT T'HELP YOU OUT
TT PONG
POR_TRAIT?
FLAP
THIS BE IT.
!!

FLAP
HERE IT IS
THE PORTRAIT THAT THE EMPRESS HERSELF HAS HANDED DOWN FOR THE WANDERING GODS...

the
portrait
of the
angel.

CONDENSATION

I AM NOT A TOY
To be Continued...

Destination Heaven Chronicles

~Chapter 2 Credits~

Story: Yoon Hee Lee

Art: Kara

Scanned: Vanderguard

Translated: ruu

Edited: XxAnGeLxX

QC: suey & ruu & Vanderguard

Condensation

www.condensation.us

#Condensation@IRCHighway.net

http://groups.yahoo.com/group/Condensation

Condensation needs
Japanese, Chinese and Korean translators!!!
If you can help out, please contact us!
If you know someone who might be able to,
please let them know we are looking! :D

chu

THIS IS THE ANGEL!?
AN ANGEL ON RED EARTH
WOW! SHE'S REALLY PRETTY...
I CAN'T BELIEVE SOMEONE THAT BEAUTIFUL EXISTS!

I WONDER WHAT SHE LOOKS LIKE HERE...
UM. HERE YOU GO
HUH? WHAT'S THIS?

IS IT FOR ME?
DOKI
DOKI
NOD

CONGRATULATIONS, DONG YOUNG HWANG!
A LOVE LETTER TO START OFF THE SCHOOL YEAR. WHAT GOOD LUCK
BLUSH
I SHALL READ IT ALOUD FOR YOU
LET ME SEE TOO
FWHIP
hehe
To Dong Yoneg Hwang,
We are completely taken with your charming density and your far-from-serious personality. You're absolutely perfect as the airheaded uke in yaoi! We will continue to support your romance with your prince, Bi Whui Jin, forever. May your relationship prosper, and be filled with *beeeep* always.
The Night Rose Club (Bishounen Caretakers League) is forever on your side!
D dent read dis!!

Condensation

HEY, GIVE IT HERE.
WHY ARE YOU ACTING SO ODD?
Slip
THUMP
KYAHH
DON'T GIVE UP EVEN IF THINGS ARE TOUGH
THWAP
White x shrink
So, Be Wind and Bond Young are like that
SHUT UP!!
WHAT THE HECK ARE THEY SAYING, 'PROSPER' AND 'ON YOUR SIDE'!
THIS IS JUST LIKE THE TIME THEY FORCED MATCHING COUPLE RINGS ON US AND SQUEALED OVER THEM.

HTTP://GROUPS.YAHOO.COM/GROUP/CONDENSATION

D-DON'T SWALLOW IT!
GULP
!!
THAT'S WHY...
!!
GO
BI WHUL JIN!!
HP
I LOVE MY DONG YOUNG SO MUCH ♡

HE SAID LOVE - IT'S A CONFESSION
TAKE HIM NOW
PLEASE, JUST GET THE HELL AWAY
KYAHH
WE'LL BE CHEERING YOU ON
escape
THANKS.
GRAB
NOW, REALLY DONG YOUNG IS ALWAYS SO BASHFUL...
KYAHH
KEEP SAYING STUFF LIKE THAT AND I'M GOING TO KILL YOU!
WAIT A MOMENT

#C@NDENSATI@N@
IRCHighway.net

JUST NOW... YOU...
GRIN

YOU'RE SUCH A MESSY EATER - GETTING FOOD EVERYWHERE
BUT I LOVE THAT ABOUT YOU AS WELL
WELL, I...

HATE THIS ABOUT YOU!! YOU PERVERTED BASTARD!!
PUNCH!

THUD
THAT HURTS, HONEY ♡
STEP
STEP
YOU ARE SO GROSS!!
UGH!
THUD
I'M GOING TO PULL THIS DAMN ROCK OUT
HAHAHA .
underground
I CAN'T TELL IF YOU'RE PLAYING OR IF YOU'RE REALLY PERVERTED
YEAH. EVEN A LIE SOUNDS LIKE TRUTH IF YOU REPEAT IT ENOUGH TIMES

Steaming
buried
HEH!
THAT DAMNED BI WHUL IDIOT!
HE KEEPS TOUCHING ME WHENEVER AND WHEREVER!
AND ON TOP OF THAT, THIS STUPID CHEST IS GETTING HARDER AND HARDER TO HIDE...

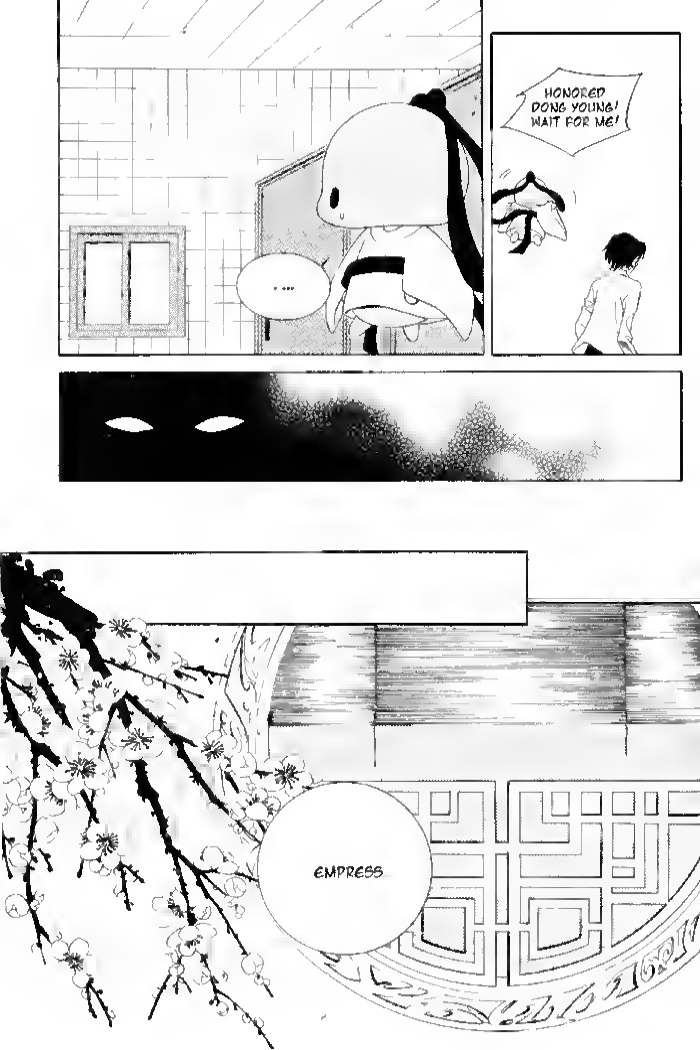
Condensation

QUIET!
BANG
FLAT OR NOT, A CHEST IS A CHEST!!
HONORED DONG YOUNG DOESN'T EVEN HAVE A CHEST TO HIDE! IT'S FLAT!
poof
LYING IS WRONG
HOW CRUEL YOU ARE.
AFTER I ESCORTED HONORED DONG YOUNG ALL THE WAY HERE TO RED EARTH, UNDER ORDERS OF THE EMPRESS
EVEN IF YOU'RE THE ANGEL OF THE HEAVENS

WWW.CONDENSATION.US

YOU'RE SO BOYISH, TOUGH, AND NOT EVEN PRETTY I GET NOTHING BACK FROM ESCORTING YOU
AND ON TOP OF THAT, YOU HIT ME!!
BAWL
BAWL
YES, YES CRY OR DO WHATEVER YOU LIKE. I'LL BE IN THE CLASSROOM.
HONORED DONG YOUNG, SOMEONE IS BEHIND YOU.
!
EH?
did someone hear me?

AH! HE'S GONE!
STOP JOKING AROUND
THERE REALLY WAS SOMEONE THERE.
SHUT UP!
I'M TELLING THE TRUTH!


HONORED DONG YOUNG! WAIT FOR ME!
. . . .
EMPRESS

ORDERS FOR FINDING THE PRINCESS HAVE BEEN HANDED DOWN TO THE WANDERING GODS...
ARE YOU NOT CONCERNED? YOU SEEM TO BE AT EASE...
ORDERS ARE ALWAYS BEING GIVEN OUT. I DO NOT THINK IT'S SOMETHING TO BE CONCERNED OVER
I HAVE HEARD THAT A PORTRAIT OF HER HAS BEEN SENT DOWN AS WELL.
CLACK
OH HOHOHOHO
A PORTRAIT, IS IT...
IF THEY CAN FIND HER, I'LL GIVE THEM A REWARD MYSELF
FUFU
LET THEM SEARCH ALL THEY LIKE WITH THAT PICTURE.

THIS WILL BE ENJOYABLE,
HOHOHOHO...

Condensation~ .us : #@IRCHighway.net : Y! Condensation

This is the last chapter that we will be releasing from this series.

It is being RELEASED AS "Angel Diary" from Studio Ice Fall 2006.

Go to your local bookstore and buy it! Failing that, order it online. Some vendors ship world-wide!

BUY THE LICENSED, OFFICIAL COPY when it becomes available.

ALSO CEASE / HALT / STOP THE DISTRIBUTION OF "DHC" SCANLATIONS!!!

For this release of DHC3, we'd like to thank the following people.

story: Yoon Hee Lee
art: Kara
scanning: Vanderguard
translating: monkies, embermom, & IHY
special thanks/additional trans help:
MegKF & deadxdreamer
editing: mimph
proofing/QC'ing: suey
additional QC'ing and editing: Vanderguard
pulling this all together: suey

Lastly, a shout out to ruu-chan who we started this project with. We hope that your first semester of college is all you want it to be!

1-6
HEY, DID YOU HEAR? A GUY COMMITTED SUICIDE IN THIS CLASSROOM ONCE
EH! REALLY?
whisper
whisper
IT HAPPENED THREE YEARS AGO... HE DIDN'T GET ALONG VERY WELL WITH THE OTHER STUDENTS.
AT THE BEGINNING OF EVERY SCHOOL-YEAR NOW, THIS ROOM ALWAYS HAS A STRANGE AURA.
THEY SAY THAT AN EXTRA STUDENT IS EVEN ACCOUNTED FOR SOMETIMES.
IT'S JUST A RUMOR RIGHT? I'M GETTING A BAD FEELING...
Let's hurry up and go home!

TAP
TAP
DONG YOUNG HWANG, SHOULDN'T YOU BE GOING HOME?

CLASS IS OVER ALREADY?
YEAH, WE'RE THE ONLY ONES LEFT
WHICH MEANS...
IF I WERE TO TRY AND KISS YOU, THERE'D BE NO ONE AROUND TO HELP
WE MIGHT ACTUALLY END UP ENJOYING OURSELVES.

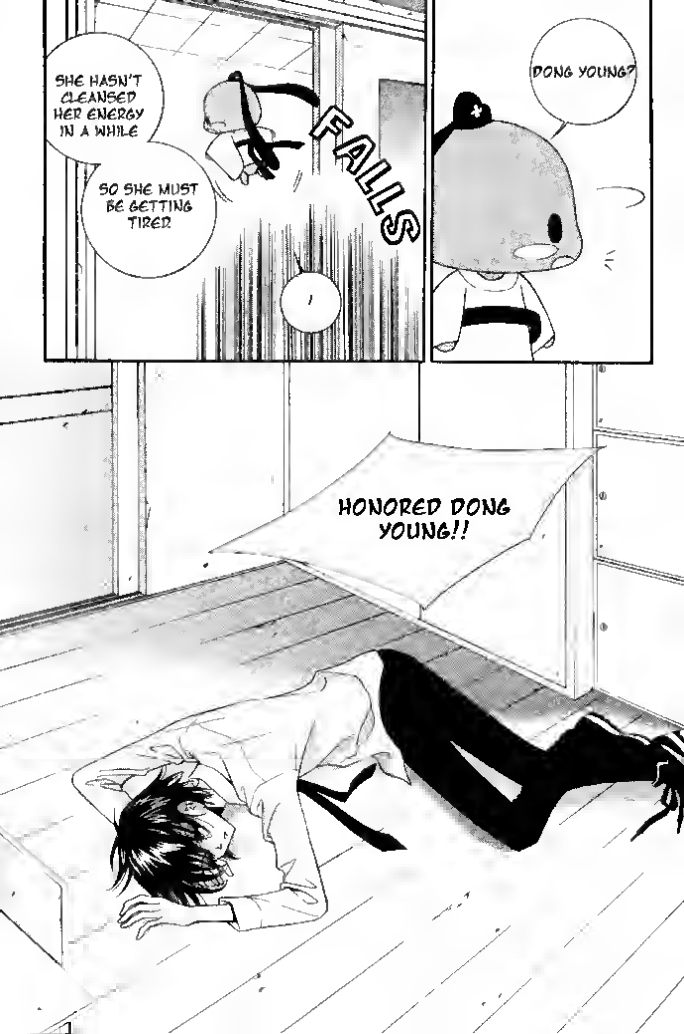
YAWN
SURE, WHATEVER LET'S GO HOME.
BANG
AH... SORRY LOOKS LIKE I HAVE TO GO HOME ALONE TODAY
HUH?
I'VE GOT SOME PERSONAL BUSINESS TO ATTEND TO

NODS
AH...
I'm not really comfortable around the What's-cousin...
IS IT ANOTHER FAMILY GET-TOGETHER?
YOU SEEM TO HAVE A LOT OF THOSE
WANNA COME WITH US?
I could introduce you to my parents and...
!!
WHOA
JUST GO HOME ALREADY! BYE!

WHY IN THE WORLD DOES HE ENJOY TOUCHING ME SO MUCH?
HE ALWAYS SINGLES ME OUT TOO...
DOESN'T HE KNOW HOW RUDE IT IS TO HUG A GIRL?
BUT... SINCE HE THINKS I'M A GUY I GUESS IT DOESN'T REALLY MATTER...
SCRATCH

WAIT...!
MANY POSSI-BILITIES
IS IT POSSIBLE THAT THIS IS TURN-ING INTO A DANGEROUS SITUATION?
WHAT IF HE SUDDENLY TELLS ME ONE DAY THAT LOVE HAS NO BOUNDA-RIES...?
HA HA HA... LIKE THAT COULD EVER HAPPEN!
<There's no way this story could be about a gay relationship...>
Actually... maybe... -- -

WHAT ARE YOU MUMBLING TO YOURSELF ABOUT?
PONG
YOU AGAIN?
WE SHOULD HURRY HOME AND START THE PURIFICATION PROCESS
YES...THIS BODY IS PERFECT FOR ME...
IN THE END I WILL GET YOU!
PAIN
MY HEAR...
DIZZY


SHE HASN'T CLEANSED HER ENERGY IN A WHILE
SO SHE MUST BE GETTING TIRED
FALLS
DONG YOUNG?
HONORED DONG YOUNG!!

I'M SLEEPY FROM WORKING OVERTIME...
WE HAD TO STAY UP LATE JUST TO SEARCH FOR THAT GIRL!
I WOULD COMPLAIN TO THE EMPLOY-MENT DIVI-SION...
BUT WE'RE STILL UNDER-AGE
DID YOU LEARN ALL THAT BY SLEEPING ON A BOOK?"
Perhaps a book on economic policy?

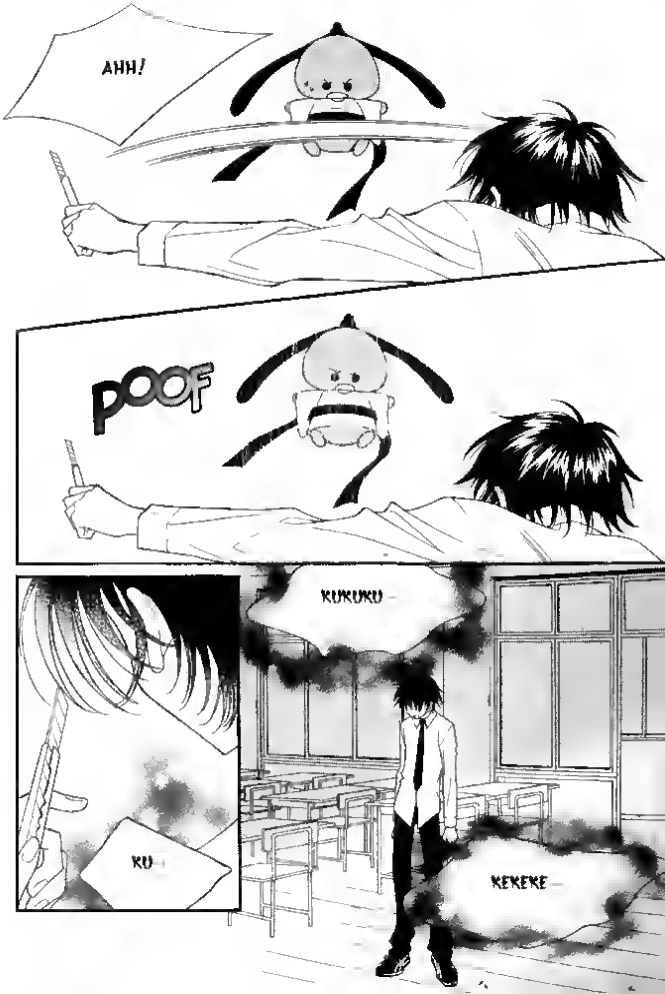
ARE YOU CALLING ME A GOAT?!! GETTING FULL OFF OF PAPER?!!
I WAS JUST KIDDING.
HIS RESPONSE IS REALLY CUTE... HAHA...
WHAT IS IT?

THE ENERGY OF A DEAD SPIRIT!
THAT'S...

WHAT'S WRONG WITH YOU?
YOU'RE NOT PLAYING AROUND ARE YOU? PLEASE WAKE UP!
!!
STIRS
HONORED DONG YOUNG!!

HONORED DONG YOUNG?!
KUKUKU
I SUCCEEDED

WHAT'S GOING ON...?!
Shnk
SLASH


AHH!
POOF
KUKUKU
KU
KEKEKE

ULTIMA
OH, RIGHT!
I FORGOT TO TELL DONG YOUNG THAT THERE ARE ORDERS FOR HER CAPTURE...
I FOUND YOU!!
DONG
HMM... IS THAT REALLY OKAY? I GUESS THEY'RE NOT GOING TO FIND HER RIGHT AWAY...
I BETTER LET HER KNOW
JUST TELL HER TOMORROW. YOU PROMISED TO SHOP FOR CDS WITH ME.

MAO? WHAT'S WRONG?
HONORED AH HIN! IT'S A DISASTER!
HONORED DONG YOUNG IS-! SHE'S-!
SHE'S BEEN POSSESSED BY AN EVIL SPIRIT!
AGAIN-??!
Cries

WAIT A MINUTE MAO! WHY DID YOU COME HERE BY YOURSELF?
DID YOU RUN AWAY AND LEAVE DONG YOUNG AGAIN?
EH? NO... THAT IS BECAUSE..
MAO! WHAT'S WRONG WITH YOU?!
THIS ISN'T THE FIRST OR SECOND TIME EITHER!
MINANG! COME OUT HERE.
PONG
NYAA-
LEE JUNG, YOU GO AHEAD
PLOP

W..WAIT! YOU WERE SUPPOSED TO GO BUY CDS WITH ME...
THUD
THUD
THUD
already far away
GO BY YOURSELF!
SISTER COMPLEX.
SISTER COMPLEX.
SISTER COMPLEX.
GLARE
FLINCH
UM... I..
CHE!
SISTER COMPLEX!

RUNS
1-6
BA
M
THERE YOU ARE!

EVIL LAUGH
IT'S A GHOST!!
sfx. filmoh
HEY IT'S YOUR JOB TO CATCH GHOSTS
OH, RIGHT FOR A SECOND THERE, I WAS SO SURPRISED...
UMM MR GHOST I DON'T KNOW WHAT YOU'RE DOING...
BUT CAN'T YOU STOP AND FIND PEACE ALREADY?
WHY SHOULD I?
I FINALLY FOUND A SUITABLE BODY TO TAKE MY REVENGE...

YOU SHOULDN'T USE A PERSON'S BODY LIKE THAT WHAT THE HELL DO YOU NEED REVENGE FOR ANYWAY?
YOU SHOULD HAVE TAKEN CARE OF THAT STUFF WHEN YOU WERE STILL ALIVE
IT'S BEEN THREE YEARS SINCE YOU DIED AND THE PEOPLE YOU WANT TO PUNISH PROBABLY GRADUATED ALREADY
AND TRASHING THE CLASSROOM SEEMS PRETTY STUPID IF THERE'S NO PLACE TO STUDY THEN THE STUDENTS CAN'T COME TO SCHOOL YOU'D JUST BE MAKING THEM HAPPY
IF YOU WON'T LEAVE ON YOUR OWN, HOWEVER...
YOU'LL LEAVE US NO CHOICE, BUT TO USE FORCE.

"IF YOU WON'T LEAVE ON YOUR OWN, HOWEVER..."
"YOU'LL LEAVE US NO CHOICE, BUT TO USE FORCE..."

NO ONE.
NO ONE CAN INTERFERE...
IN THIS SCHOOL, I...
I'LL MAKE EVERYONE FEAR ME!
ZUF
OKO

WH-WHAT'S THIS?! I JUST TOLD YOU TO STOP THAT!
WHY ARE YOU GETTING SO SERIOUS?!
ITS STRENGTH HAS INCREASED.
ITS REACHING ITS LIMITS.
EEEEHH?! BUT THE GHOST IS INSIDE ONE OF THE STUDENTS!
EXORCISING THE GHOST COULD DAMAGE THE STUDENT'S SOUL!
AND... WHAT IF THE STUDENT REMEMBERS EVERYTHING THAT HAPPENED?!

I MIGHT NOT BE ABLE TO GO TO SCHOOL ANYMORE...
IF THAT HAPPENS, THEN WHAT ABOUT MY DREAMS ?
WHAT WILL HAPPEN TO MY "LOVE-LOVE" DREAMS TO GO TO SCHOOL WITH A PRETTY SMILING GIRL?!
Stuff like this...
And stuff like that...
CHO
I wanted to try all of that
I KNOW, I KNOW
WAAAH !! POOR ME!
GRAB
!!
YOU WERE GOING TO RUN AWAY, WEREN'T YOU?
EH?

SHUUUU
IT SEEMS THERE'S NO OTHER WAY
YEAH... WE HAVE NO CHOICE.
POWER UP
PAHAHAH
LET'S GET READY TO ATTACK.

BLUE DRAGON SWORD!!
PAH
AH
AH
SHU UK
SHUUUU

РА
АК
СНО
ОК

FIRST, WE HAVE TO SEPARATE THE GHOST FROM THE STUDEN'T BODY TO AVOID DAMAGING HIS SOUL.
SUU
I'LL SUPPORT YOU FROM BEHIND
YOU TRY TO CREATE AN OPENING.
THAT SHOULDN'T BE HARD
WHY...?
WHY ARE YOU INTERFERING?!
YOU SHOULD HAVE JUST LEFT ME ALONE.

I NEVER HURT ANYONE...
WHY HAVEN'T YOU BEEN COMING TO SCHOOL LATELY?
WHEN YOU DON'T SHOW UP WE GET BORED YOU LITTLE SHIT!
HEY! JUST LOOKING AT YOUR FACE CAUSES BAD LUCK, PUNK!
I TRIED BEING QUIET SO THEY'D STOP BEING MEAN TO ME...
WHY WOULDN'T THEY LEAVE ME ALONE?
HONESTLY...
I WANTED TO LIVE...

I DIDN'T WANT TO DIE...
AH...
IT'S SHAKING.
IT'S TIME, WOO HYUN.
B...BUT!

RETURN TO WHERE YOU CAME FROM!
SEPARATE!!
SURPRISED
SHUDDER
AAACCK!!

I DON'T WANT TO DIE LIKE THIS!
I WANT TO LIVE AGAIN!
EVEN IF YOU WISH TO LIVE AGAIN, YOU'RE ALREADY DEAD AND YOU CAN'T CHANGE THE PAST
THERE'S NO PLACE FOR YOUR SOUL AMONG THE LIVING
WOO HYUN!
EH? OH... RIGHT!
CRAP...!
BANG
PORTAL, OPEN A PATHWAY TO SEND THIS SPIRIT BACK TO WHERE IT BELONGS!

SPIRIT RETURN!!
KWA
AH
AH

I DON'T WANT TO! WHY?!
WHY ONLY ME...?!
sfx: pout
UWAAA!
SSSSSSS

WOO HYUN...
STIRS

ALL RIGHT! WE FINISHED ANOTHER ONE!
SHWP
BOO-YA!
THIS TIME I DID IT!
I did well, right?
RIGHT...
NOW, THE ONLY PROBLEM IS
...HIM
...WHAT HAPPENED?

HMM...
AHH!!
What should I do?
What should I do?
UM... THAT IS...
Say something...
UWAA!!
EH?
WAS I POSSESSED AGAIN?
AM I FOOD FOR GHOSTS?!
UM...

AM I REALLY THAT EASY TO MANIPULATE?!
UM..
SOME GUY'S SPIRIT ENTERED MY BODY!
DAMN!
BAM
BAM
BAM
I FEEL LIKE CRAP NOW! I'VE GOT GOOSE BUMPS!!
S...SCARY...
He's scarier now than when he was possessed! TT_TT
DIE! DIE!
BAM
BAM
AH, I FEEL BETTER NOW

OH! HEY GUYS!
TURN
SURPRISED
YES?!
UM... YOU REALLY HELPED ME OUT...
LET ME THANK YOU-
SMILE
You're smiling like that now... but we already saw your scary side!!
THE TRUTH IS
MY BODY'S JUST LIKE THIS...
text fish?
99

I GET POSSESSED BY GHOSTS ALL THE TIME.
They like my body...
EH?
THIS ISN'T THE FIRST TIME THIS HAS HAPPENED?
YEAH . ANYWAY SINCE IT'S OBVIOUS WE'RE ALL ABNORMAL YOU GUYS WON'T TELL ANYONE ABOUT THIS RIGHT?
ABNORMAL?
YOU GUYS ARE GHOST BUSTERS, RIGHT?
GHOST BUSTERS
WHOOSH

I'M DONG YOUNG HWANG FROM CLASS 6 PLEASE TAKE CARE OF ME FROM NOW ON
FROM NOW ON?
WELL WE'LL BE GRATEFUL IF YOU DON'T TELL ANYONE WE'RE CLASS 5'S WOO HYUN YOON AND DOE HYUN YOON COUSINS.
That'll be our secret.
Yep, our secret.
WILL SHE BE OKAY IF WE DON'T DO ANYTHING ABOUT THOSE DEAD SPIRITS?
PHEW... THAT'S A RELIEF IT'S A GOOD THING HE WASN'T YOUR AVERAGE PERSON...
YEAH. HE WAS KIND OF LIKE US.
NO, THAT'S NOT WHAT I MEANT...
YEAH... THEY'RE NOT THAT BAD
SHE CAN HANDLE THEM BY HERSELF

LET'S JUST KEEP AN EYE ON HER FOR A WHILE.

THIS CLASS-ROOM IS NO JOKE
I DON'T KNOW WHO THAT KID WAS, BUT HE WAS OBVIOUSLY PISSED...
OH YEAH!
IF THE SECURITY GUARD SHOWS UP AND FINDS ME HERE, HE'LL BLAME THIS ON ME...
CREAK
I SHOULD HURRY UP AND LEAVE.
IT'S A GOOD THING THERE WEREN'T ANY STUDENTS AROUND

DONG YOUNG!!
BANG
UWAHH-!
BRAB
YOU... SCARED ME.
HEY YOU! ARE YOU DONG YOUNG? OR SOMEONE ELSE?
SLAP
SLAP
SLAP
ARE YOU OKAY?
OH, NO...

IT'S ME -- DONG YOUNG!!
AH! SORRY, SORRY!
I HEARD THAT SOMETHING WEIRD HAPPENED TO YOU ON MY WAY HOME SO_
YOU MUST HAVE A LOT OF PENT UP ANGER AGAINST ME... TT_TT
I THOUGHT YOU WERE POSSESSED? HOW IS IT YOU'RE BACK TO NORMAL?
CHANGE OF SUBJECT
EH? UM...
I'M NOT SURE. THE SPIRIT SEEMS TO HAVE FOUND PEACE SOMEHOW
IF I TELL HER THAT SOME STRANGERS DISCOVERED MY SECRET I'LL MOST LIKELY BE SCOLDED
She's so simple minded.
Already forgot about the slapping

COULD IT BE THAT YOUR SEAL WASN'T PLACED CORRECTLY?
EH?
WHEN YOU CAME DOWN FROM HEAVEN...
YOUR POWERS WERE SEALED IN ORDER TO PROTECT YOUR SECRET
Because of that, you became food for ghosts...
YOUR IDENTITY MIGHT BE REVEALED TO THE SERVANTS OF HEAVEN WHO ARE CHASING AFTER YOU.
WHEN YOU PURIFIED YOUR POWERS, MAYBE THE SEAL WAS BROKEN

EHHH? IT'S BEEN THREE YEARS SINCE I GOT HERE AND NO ONE HAS EVEN CAUGHT A GLIMPSE OF ME!
DON'T BE CARELESS
WHA-?
IT SEEMS THAT THEY'VE SENT SOMEONE TO CAPTURE YOU
SOMEONE WITH SPECIAL POWERS...
WHAT?! SOMEONE WITH SPECIAL POWERS?!

CHAPTER 03 *FIN*

NOT THE FOUR GUARD-IANS!
THEY'RE THE BEST AGENTS FROM HEAVEN.
AND YOU'RE ONE OF THEM.
JUST BE MORE CAREFUL!
IF SOMEONE DETECTS YOU USING YOUR POWER -- YOU'RE GOING TO HELL!
NO! ~~
질질~
DRAG DRAG
SNIFF-SNIFF.
BYE!
GIVE OUR REGARDS TO THE KING OF HELL!

DON'T WORRY, QUEEN HONG CONCEALED MY POWER!
SO EVEN THOSE FOUR PESKY GUARDIANS WON'T BE ABLE TO FIND ME!
OKAY, BUT CHECK THIS OUT...
PING
PESKY?
WELL, NOT COUNTING YOU
GLING
GLING

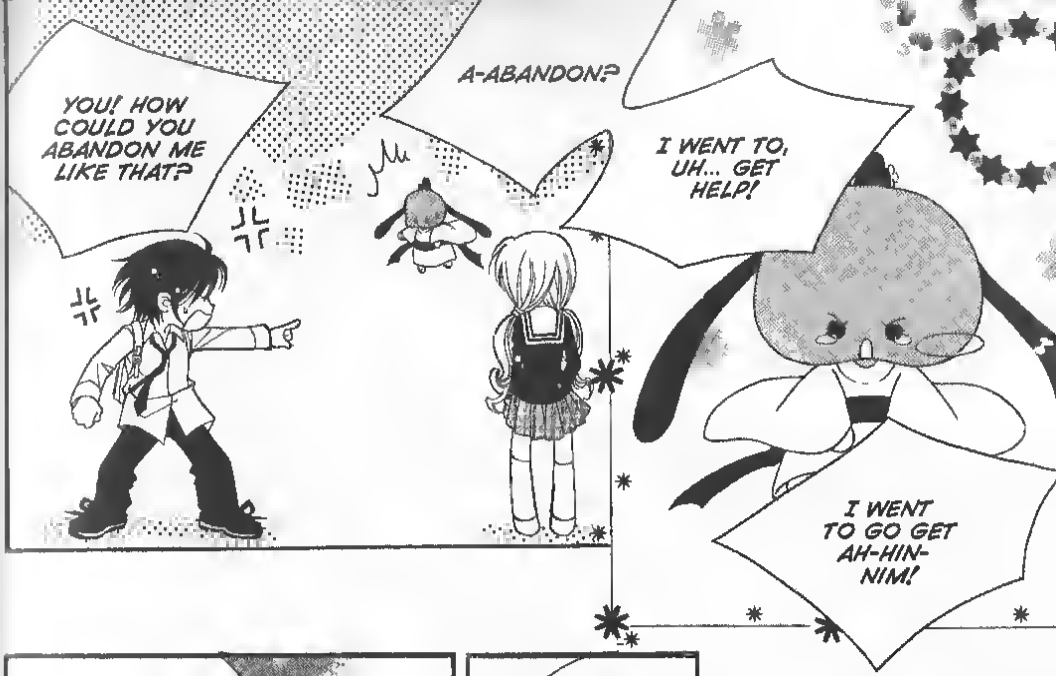
WHO'S THAT BABE?
YOU!
THAT GORGEOUS GIRL IS ME...?
THIS PORTRAIT IS SUPPOSED TO HELP THEM FIND YOU.
A FEW YEARS AGO...
YOUR HIGHNESS! THE PRINCESS IS READY
WAIT... I REMEMBER.

MORE MAKE-UP
YEEHA
ARRY AHHHHHH
PAT PAT
HOW'S THAT?
MORE
HOW'S THAT?
MORE?
HOW'S THAT?
MORE!!!
H-HOW'S THAT...?
GLING
GLING
OKAY, YOU CAN START PAINTING NOW!

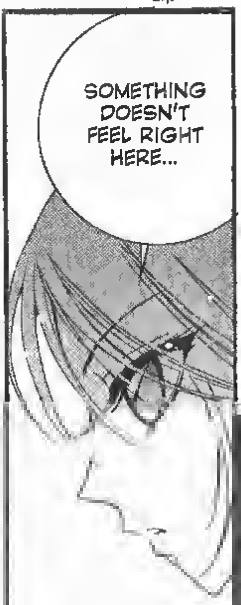
HA-HA-HA-HA-HA-
AND HERE I THOUGHT YOU WERE A NATURAL BEAUTY!
THAT'S GOOD MAKE-UP!
THEY SHOULDN'T RECOGNIZE ME THEN...
STOP LAUGHING.
NOT NECESSARILY.
DON'T UNDER-ESTIMATE THE GUARDIANS.
WAG
WAG
WAG
ESPECIALLY WATCH OUT FOR THE BLACK TURTLE.
THE BLACK TURTLE?
THEY CALL HIM THE BEST OF THE BEST!
NOT JUST IN THIS GENERA-TION, BUT LIKE THE BEST IN HISTORY!

OOH, HE'S THAT SPOOKY?
FINE. I'LL BE CAREFUL
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS!
OH, IT'S ALL IN YOUR HEAD!
BY THE WAY, WHERE'S BI-WAL?
SHUDDER
THAT PERVERT WENT HOME!
YOU IDIOT!
I TOLD YOU TO STICK WITH HIM AT ALL TIMES!! GHOSTS WON'T BOTHER YOU IF HE'S AROUND!
AS YOU KNOW...
.. SOME PEOPLE HAVE AN AURA THAT ACTUALLY REPELS GHOSTS!
WITHOUT EVEN TRYING!

BI-WAL IS ONE OF THOSE PEOPLE.
...
PEOPLE THINK WE'RE A COUPLE!
S'OKAY, YOU'RE A GIRL!
PAT
NO ONE KNOWS THAT!
FINE! LET GHOSTS KEEP TAKING OVER YOUR BODY!
NO
RRRUMBLE
SHAME
MEANIE.
OH! DONG-YOUNG-NIM! YOU'RE OKAY!
POOF


YOU! HOW COULD YOU ABANDON ME LIKE THAT?
A-ABANDON?
I WENT TO, UH... GET HELP!
I WENT TO GO GET AH-HIN-NIM!

GET HELP? YOU RAN TO SAVE ONLY YOUR OWN NECK!
DID NOT! I AM 99.9% DEVOTED TO YOU!
AND THE OTHER 0.1%?
WAIT, GUYS...


SOMETHING DOESN'T FEEL RIGHT HERE...

HUH?
NOTHING! NEVER MIND!

?

INVISIBLE TO HUMANS
HEY, WHAT ARE THOSE PEOPLE DOING OVER THERE?
WHAT'S GOING ON?
A CHILD RAN OUT IN FRONT OF A CAR.
THE AMBULANCE WAS TOO LATE.
POOR THING...
외국어
A PERSON DIED HERE?
WHAT'S THE MATTER?
DUH!
WHERE THERE'S A DEAD BODY, THERE'S A SOUL REAPER!

THEY'RE IMMUNE TO THE CONCEALMENT SPELL!
SOUL REAPERS FROM HELL CAN STILL FEEL MY PRESENCE!
THEY WON'T HAVE ANY TROUBLE DETECTING ME!
THEY MIGHT HAVE ALREADY FOUND ME
I SENSE...
WAIT!
WHY?
...THE PRESENCE OF AN ANGEL?

OVER THERE!
IT'S FAINT BUT I FEEL IT TOO!
TITLE
I FELT ITS ENERGY OVER HERE...
PANT PANT
THAT WAS CLOSE.
ANGELS SHOULD STAY IN HEAVEN...
WHY IS IT HERE?
HEY, DON'T FORGET OUR PEACE TREATY...

THE ANGEL PRINCESS WAS SUPPOSED TO MARRY OUR KING...
SHUDDER
...UNTIL THEN, THAT PEACE TREATY IS NOT A DONE DEAL!
SO, WHAT SHOULD I DO IF I CATCH AN ANGEL?
DEEP-FRY OR STIR FRY?
TSK-TSK. YOU'RE SO BAD.
BA-BUMP!
YOU DON'T KNOW HOW TO COOK! YOU JUST LIKE TO CUT OFF THEIR ARMS AND LEGS...
YOU DON'T EVEN HAVE A TASTE FOR ANGELS

HUH?
SNIFF
OVER THERE!
I CAN SMELL IT!
!!
RUN!
THEY'VE FOUND US!
I'M ONLY 176 YEARS OLD! I'M TOO YOUNG TO LOSE MY SOUL!

A-HA! THERE THEY ARE!
AFTER THEM!
FLIP
//

WHAT THE--?!
THEY'RE GONE
THOSE MICE ARE FAST!
AW, I ONLY WANTED TO PLAY!

WHAT SHOULD WE DO?
SHH!! BE QUIET!
SHIBO!
YOUNG YOU!

HEY THERE, CUTIE!
PLAY WITH US!

AAH!
ZOOM!
WHAT DO THEY WANT?
THE CREEPS!

SHOOP
MMMF!
WHO THE--?!

WHO'S THIS?!

HEY...
THE ANGEL'S ENERGY IS... GONE.
YEAH, IT SUDDENLY JUST... DISAP-PEARED.
WERE THEY HUMAN?
NO WAY! HOW?
I KNOW I SENSED AN ANGEL.
LET'S JUST FORGET ABOUT IT AND DO WHAT WE CAME HERE FOR...
TOO BAD. WOULD'VE BEEN FUN TO KILL ONE.
OR JUST MESS WITH ONE.

THEY'RE GONE!
NOW, WHO'S BEHIND ME?
S-SOME KIND OF... PERVERT?
I'M GONNA LET THIS MOLESTER HAVE IT!
HE'S SO DEAD!
SELF-DEFENSE!
OUT OF THE FRYING PAN AND INTO THE FIRE!

TAKE THAT!
GET YOUR HANDS OFF ME!
PERVERT!
ARGHH!
UGH!
BASH!

MUNE?
AI-WAI
UN?

OHHH...
THAT HURT! WHY'D YOU DO THAT?
WHY ARE YOU HERE?
SI-WAL... JIN...

HMM...
SO, YOU RAN AFTER SEEING A CAR ACCIDENT...
YES
I HATE THE SIGHT OF BLOOD
REALLY?

I THOUGHT YOU WERE RUNNING AWAY FROM SOMEONE.
BA-BUMP!
HE'S ON TO ME! HOW MUCH DID HE SEE?

AH-HAH SAVE THIS GUY IS SPECIAL...
RUN AWAY? FROM WHO? WHY WOULD ANYONE BE CHASING ME? HEE-HEE!
SMACK
DID HE SEE THE SOUL REAPERS?
HE MAY? HE'S ONLY HUMAN...
AHH!
SORRY?
ANYWAY...
YES?
NO USE CHASING SOMEONE WHO'S ALREADY TAKEN...
TAKE THIS!
POW!
BUT SERIOUSLY I'M GLAD YOU'RE ALL RIGHT

I WORRY WHEN YOU'RE ALONE...

WHAT ARE YOU LOOKING AT?
BLINK BLINK
EH?
ME?
NOTHING! NOTHING AT ALL!
I WAS JUST... THINKING ABOUT SOMEONE!
WHAT'S HAPPENING TO ME?!
NO.
OH-KAY
I MEAN... SOME-THING! NOT SOMEONE!
MY STOMACH FEELS FUNNY! ALL OF A SUDDEN.

AND WHY IS THIS PERVERT ACTING ALL CUTE...
DO... YOU WANNA...
...GET SOME ICE CREAM?
ICE CREAM? REALLY?
UM... I DON'T KNOW YET
HUH?
YOU GOING HOME NOW?

WHAT WAS THAT?
I FOLLOWED THOSE REAPERS TO SEE WHO THEY WERE CHASING...
BUT THEY LOST THEIR PREY AND ENDED UP LEAVING ME TO...
TO THIS GUY WHEREVER HE IS. HE'S CONCEALING HIS TRUE IDENTITY
...AND THE GREAT POWER HE POSSESSES.
SOMETHING STRANGE IS GOING ON IN THE HUMAN REALM...

I DON'T KNOW WHAT'S UP, BUT SUPERNATURAL BEINGS ARE POPPING UP ALL OVER THE PLACE RECENTLY.
DOHHHHH-HYUNNNNN!
SHUDDER
YOU SAID YOU'D PAY FOR THE BURGERS!
BUT YOU JUST RAN OFF!
WHO-HYUN...
I ONLY HAD A BIT OF CHANGE IN MY POCKET!

I... UM...
SOB
SOB
SOB
IF THAT GIRL DIDN'T OFFER TO PAY FOR ME, I DON'T KNOW WHAT WOULD'VE HAPPENED...
!
NICE WORK!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
WH...
YOU LOSER YOUR GOOD LOOKS TO GET A GIRL TO DO SOMETHING FOR YOU!

BLUSH
GOT ANYTHING ELSE?
HER NUMBER!
W-WAIT A MINUTE!
SWEATY!
DON'T CHANGE THE SUBJECT! WHY DID YOU RUN OUT?
UH...
IT'S TOO SOON TO TELL HER...
THERE WAS A CAR ACCIDENT...
SO? WHAT'S IT TO YOU?
WITH ALL THE INFL SPIRITS AROUND
...I THOUGHT I'D CHECK IT OUT

REALLY?
LET'S GO HOME BURGERS AREN'T GOOD COLD
HMM...
GHOST HUNT!
ONE OF THEM WAS SONG-YOUNG WHANG FROM CLASS 6-1
BUT
...WHO WAS THE OTHER GUY?

DO YOU MEAN BI-NAL UNI?
BI-NAL UNI?

LONG HAIR, ALWAYS WITH DONG-YOUNG.
THEY MAKE A CUTE COUPLE.
A CUTE BOY + BOY COUPLE.
A WHAT?
DO YOU UNDERSTAND WHAT THEY'RE TALKING ABOUT?
DON'T LOOK AT ME.
WHAT ARE THEY TALKING ABOUT?
AIEEE?
YOU KNOW, BOY MEETS BOY!
AIEEE!

ANYWAY, I KNOW THE MYSTERY MAN'S NAME...
BI-WAL JIN...
BI-WAL FROM CLASS 6?
YOU KNOW HIM?
BI-WAL?
WE WENT TO THE SAME JUNIOR HIGH.

I'M CURIOUS ABOUT HIM.
OH?
WHAT CAN YOU TELL ME?
HE WAS A TRANS-FER.
HE USED TO BE... WEIRD.
WHAT DO YOU MEAN BY WEIRD?
LIKE, CREEPY.
NO DOUBT
BUT THEN...
...DONG-YOUNG WHANG TRANSFERRED HERE.

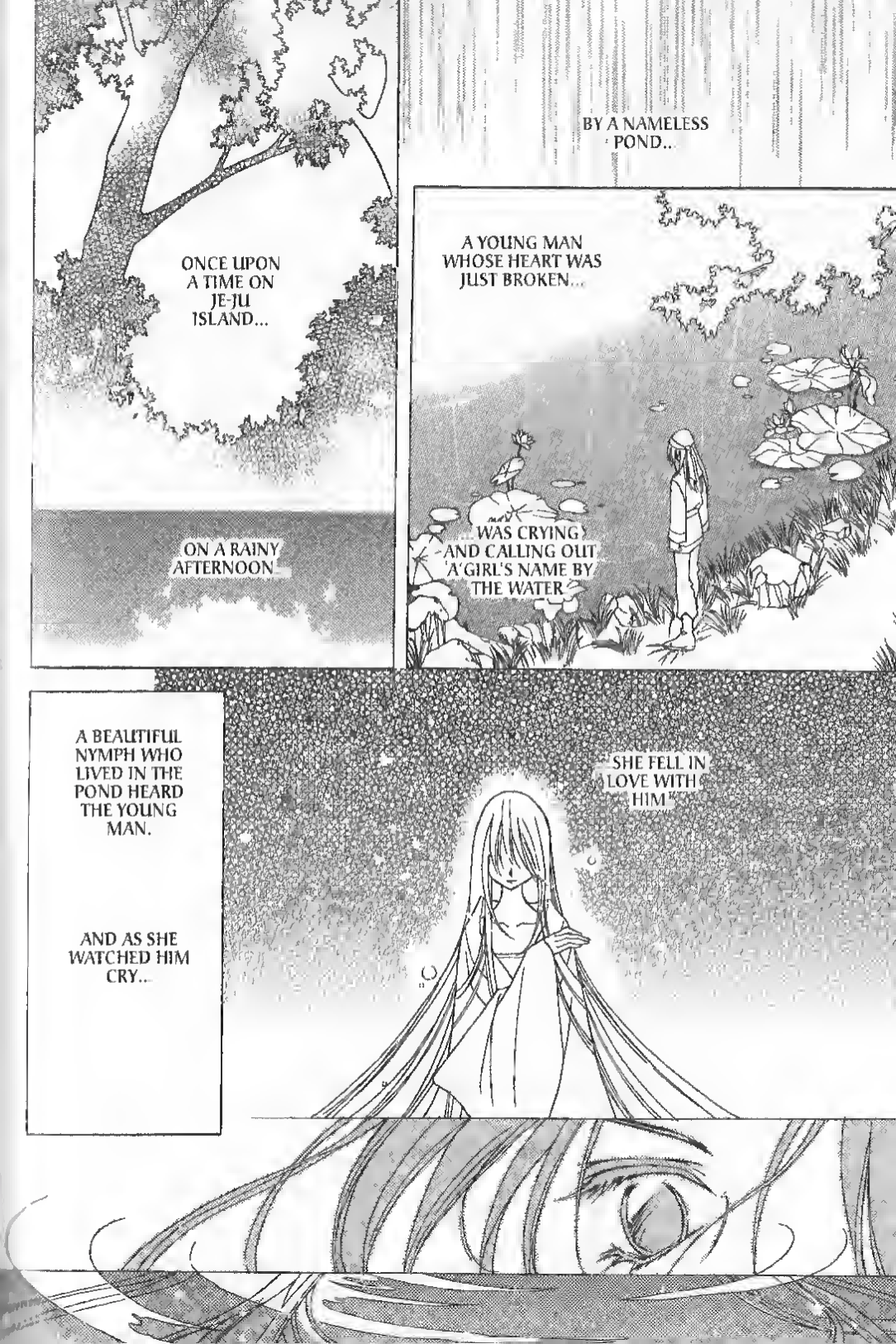
EUNG-YOUNG
HWANG...
SI-HAU
CHANGED
AFTER THAT
HE AND
EUNG-YOUNG
BECAME
INSEPARABLE
THEY
BECAME
BEST
FRIENDS.

YOU FIND THAT WEIRD?
SI-WAN IS REALLY TOUCHY-FEELY BUT...
UH-HUH.
MAYBE I'M INHERITING FOR MOTHING.
...THEY'RE CLOSE. YKNOW? THE FUNNY THING IS ALL SORTS OF MYSTERIOUS THINGS USED TO HAPPEN AROUND HERE...
...UNTIL THEY BECAME FRIENDS

PROBABLY JUST A COINCI-DENCE..
COULD IT BE JUST
A COINCI-DENCE?
GOTTA GO
MR. THERE'S SOMETHING GOIN' DOWN ON HERE WITH
BI-WAL JIN!

MLIS Scanlations
Scanlated by Miki &
Duyentiger
Rechecked by Miki
Story and Arts by Lee
YunHee & Kiara
Translated and edited by J.
Torres, Ju Yuan Lee, Eddie
Yu, EunKyung Kim, Young
Ah Cho, Marshall Dillion,
Terri Delgado

II FIELD TRIP


ONCE UPON A TIME ON JE-JU ISLAND...
ON A RAINY AFTERNOON
BY A NAMELESS POND..
A YOUNG MAN WHOSE HEART WAS JUST BROKEN...
WAS CRYING AND CALLING OUT A GIRL'S NAME BY THE WATER
A BEAUTIFUL NYMPH WHO LIVED IN THE POND HEARD THE YOUNG MAN.
AND AS SHE WATCHED HIM CRY..
SHE FELL IN LOVE WITH HIM

SHE TOLD HIM. .
"YOU ARE HANDSOME AND KIND-HEARTED, AND DESERVE TO BE LOVED."
BUT A FEW WEEKS LATER, THE YOUNG MAN TOLD THE NYMPH...
I'M GOING TO ELOPE...
...WITH THE GIRL I LOVE.

THIS IS ROCK-LIKE.
WHERE ARE YOU GOING? WHY ARE YOU LEAVING ME?
PLEASE COME BACK!
I CANNOT LEAVE THIS PLACE!

EVER SINCE HE LEFT HER...
...WHENEVER IT RAINED...
THIS ONCE NAMELESS PONO SOON GOT THE NAME..
THE NYMPH WOULD CALL OUT TO OTHER YOUNG MAN.
I'M SO ALONE.

THE
DROWNING
POND

WOO-HOO!
1-5
FIELD TRIP!
WHERE ARE WE GOING?
FREEDOM!
WHAT'S GOING ON?
BE QUIET PLEASE!
DOES EVERY-ONE KNOW WE'RE GOING TO JE-JU ISLAND?

EVERYONE GET THE MONEY FROM YOUR PARENTS THIS WEEK!
ARE WE GONNA TAKE A PLANE OR A SHIP?
JE-JU ISLAND? WOW!
EXPENSIVE SCHOOL TRIP!
FWOOP
SHH! LISTEN!
FLAP
펄럭
JE-JU ISLAND?
I'M CLASS PRESIDENT...

...SO IT'S MY JOB TO COLLECT THE MONEY!
EVERYONE BETTER PAY ON TIME!
HERE.
HARD LIFE
AH, DONG-YOUNG...
IT'S TWO PEOPLE TO A ROOM SO...
...YOU'LL SHARE WITH BI-WAL, RIGHT?
SH-SHARE?
HEY, BI-WAL! WHERE'S YOUR MONEY?
WHAT?
YOU'RE GOING?
WHY NOT?

I THOUGHT WE'D GET SOME ALONE TIME WHILE EVERYONE WAS AWAY.
BUT JEJU IS NICE.
STOP TALKING LIKE THAT!
OKAY, I'LL SHARE A ROOM WITH DONGYOUNG!
FINE. BRING YOUR MONEY TOMORROW.
HEY! I DON'T WANT YOU--
JE-JU IS POPULAR WITH HONEYMOONERS.
--AS A ROOMMATE!
VISITOR FOR DONGYOUNG!
TURN
VISITOR FOR ME...
!
TWIST
WHOA!
CAREFUL!

GRAB
ARE YOU...
HUH?!
...OKAY?

HE'S QUITE LIGHT
AHH!
YOU'RE ONE OF THOSE GHOST BUSTERS!
YOU'RE.
NO!
WHAT?
IS GHOST BUSTER...?
I'M OKAY SEE?
STAMP
STAMP
DID YOU TWIST YOUR ANKLE?
AND HE'S REALLY WARM FOR A BOY AS WELL
DOES IT HURT?
OW!
WAIT. IT HURTS.

SO, WHAT DO YOU WANT?
YOU GOING ON THE FIELD TRIP?
YES.
LIKE, DUH!
YOU KNOW THAT IT'S ON JE-JU ISLAND?

WHAT ABOUT JE-JU?
I'VE NEVER BEEN TO AN ISLAND BEFORE!
I'M TOTALLY EXCITED!
THERE'S A PROBLEM...
THE ISLAND IS SUPER-NATURALLY CHARGED...
...AND POPULATED BY EVIL SPIRITS AND CREA-TURES...
...MAKING IT DANGEROUS FOR YOU.

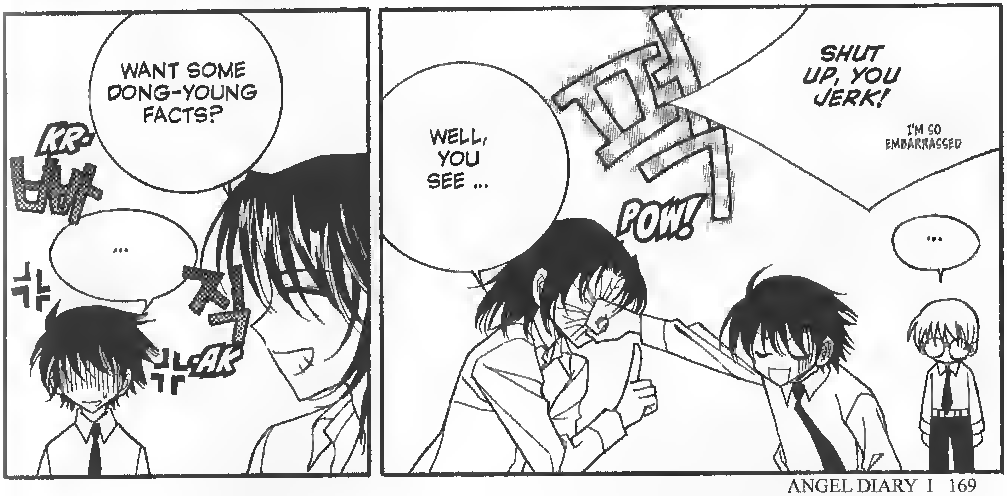
YOU MEAN BECAUSE I'M A MAGNET FOR GHOSTS?
YES. EXACTLY
BUT I ALREADY PAID MY MONEY!
PLUS, I REALLY WANT TO GO!
HE'S LIKE WOO-HYUN
GEE, TH S MAY BE MY ONLY CHANCE T' GO ON A FIELD TRIP...
THEY MIGHT FIRE ME SOON
SO, WATCH MY BACK, OKAY?
WHAT?
AT

JUST KEEP AN EYE ON ME! PROTECT ME FROM GHOSTS AND STUFF!
SIMPLE
명쾌
CLEAR
단순
YOU CAN DO THAT RIGHT?
I MUST DO
WAIT, IT'S NOT THAT SIMPLE...
WAY NOT?
SHUDDER
오싹
EXACTLY LIKE HEE-AYUN!
OH, ALL RIGHT THEN.
Yo
YAY!
JE-JU HERE I COME!
BUT ABOUT EE-YAU...
WHAT?
ANGEL ESSAY 107

YOU HAVE SOMETHING TO SAY TO ME?
!!
BI-WAL JINJ
OR DO YOU PREFER TO TALK BEHIND PEOPLE'S BACKS?

YOU WANNA KNOW MORE ABOUT ME...
...LET ME GIVE YOU SOME FACTS...
BI-WAL STATS!
NAME: BI-WAL JIN
HEIGHT: 184CM
WEIGHT: 70KG
CHEST: 105CM
RIPPED, ALMOST PERFECT
BEDROOM EYES BACKED BY CHARM
CONCLUSION: HOT
AND, FYI, GOING OUT WITH DONG YOUNG

TWINKLE
반짝
BUT IT'S A SECRET, OKAY?
경직
STUNNED
W-WHO IS THIS GUY?
반짝
TWINKLE


WANT SOME DONG-YOUNG FACTS?
KR-
...
WELL, YOU SEE ...
SHUT UP, YOU JERK!
I'M SO EMBARRASSED
POW!
...

DON'T MIND HIM. HE'S ALWAYS LIKE THIS
SEE YOU LATER.
OH...
ACT WEIRD IN CLASS ALL YOU LIKE...
BUT NOT IN PUBLIC LIKE THAT!
KICK!
NOW, GO!

KEEP YOUR DISTANCE
I REALLY DON'T KNOW ABOUT THAT GUY.
BI-WAL JIN IS NOT NORMAL...
WHO IS HE?

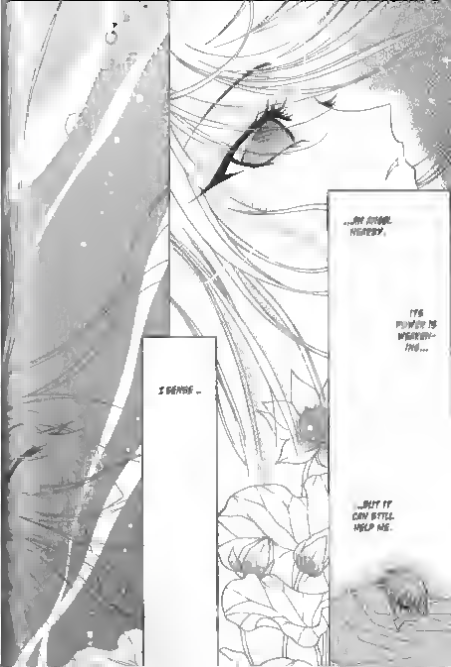
DAY 1: JE-JU ISLAND
GEE, FIRST, I GET CARSICK... AND NOW IT RAINS?
THIS FIELD TRIP SUCKS!
I DON'T WATCH THAT STUFF.
IT'S LIKE IN THE MOVIES... TEEN HORROR MOVIES!
PITTER PATTER

SO, WHAT'S THE SCHEDULE?
LUNCH THEN ORIENTA-TION.
ORIENTA-TION?
YOU KNOW, TEACHERS TELLING YOU WHAT TO DO AND WHAT NOT TO DO...
OOH, I DON'T FEEL GOOD...
CAN I TAKE A NAP? I'M TIRED.
YOU DON'T LOOK GOOD.
YOU'VE GOT A FEVER.
YOU RE SICK

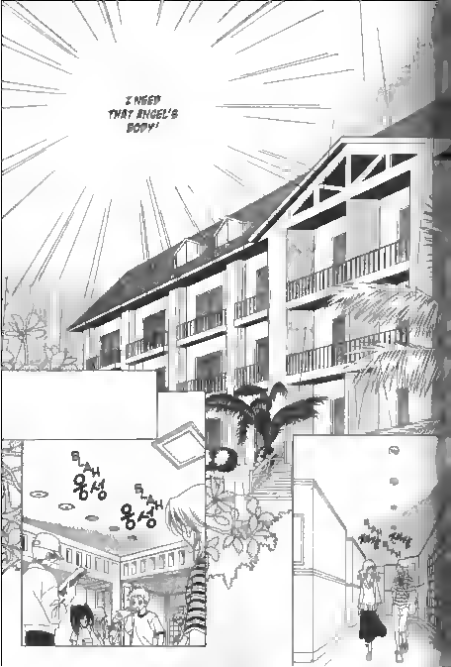
SO TO THE RINK AND REST
I'M F-FINE. PUT ME DOWN...
KA-DUMP
COME ON, RELAX...
PUT ME DOWN!

JUST KISS!
BUMP!
THE HONEYMOON CAN WAIT...
PLEASE GET OUT
BUT WAKE ME UP FOR DINNER, OKAY?
GET OUT!
SURE...
...AND DESSERT

SIGH.
I HAVE LOOKING FORWARD TO THIS TRIP BUT I FEEL TERRIBLE.
AND MY HEART'S RACING.
어지러
MAYBE I'LL FEEL BETTER AFTER A NAP.


...AN EVIL PRESENCE.
IT'S POWER IS WEAKENING...
I SENSE..
...BUT IT CAN STILL HELP ME.

스으
Boop
THIS ANGEL MIGHT BE A NOBLE OR EVEN A ROYAL. AND IF I CAN HAVE ITS BODY...
...I CAN MAKE MY WISH COME TRUE


I NEED THAT ANGEL'S BODY!
BLAH 웅성
BLAH 웅성
BLAH 웅성
BLAH

스
SWISH
WHAT'S WRONG?
휙
WHIRL

DID YOU JUST SEE A GIRL... UM... NEVER MIND.
I HAVE GOOSE BUMPS..
WHAT IS IT? YOU'RE CREEPING ME OUT!
HUH?
THE FLOOR IS WET...
UMM...

GEE, I'M THIRSTY.
HOW LONG WAS I AGLEEP?
MYA-OH, HOW ABOUT SOME WATER?
WHERE IS HE...?
CH-CHK
딸깍
BI-WAL? IS THAT YOU?

MOUSE
MOUSE
WONDERING IF SHE IS A STUDENT
...
MOUSE
MOUSE
HALF ASLEEP
SORRY, BUT COULD YOU PASS ME THAT WATER?
스윽
SHH
HUH? I DON'T NEED A HAND UP.
SHE'S WEIRD.

PARDON?
I CAN'T
HEAR...
GLING
GLING
WHAT
THE -?!
GLING

THUD

EXCUSE ME! YOU'RE FROM CLASS 6 RIGHT?

YES
HAVE YOU SEEN DONG-YOUNG?
I DIDN'T SEE HIM AT ORIENTATION...
HE'S IN HIS ROOM
WHAT NUMBER?
402! I THINK
THANKS.
KNOCK
DOES HE LIKE KIM YUN?
WHAT?

!
DONG-YOUNG?
DONG-YOUNG!
SOMEONE'S LOOKING FOR YOU
UM...
WHAT'S WRONG WITH HIM?

HE LOOKS LIKE HIS FORMER SELF
AH, OF... FATHER
FATHER

MOM...
...I CAN BRING HIM BACK!
TO BE CONTINUED IN ANGEL DIARY VOL 2!

MLIS Scanlations
Scanlated by Miki &
Duyentiger
Rechecked by Miki
Story and Arts by Lee
YunHee & Kiara
Translated and edited by J.
Torres, Ju Yuan Lee, Eddie
Yu, EunKyung Kim, Young
Ah Cho, Marshall Dillion,
Terri Delgado